



Public Safety
Canada

Sécurité publique
Canada

ARCHIVED - Archiving Content

Archived Content

Information identified as archived is provided for reference, research or recordkeeping purposes. It is not subject to the Government of Canada Web Standards and has not been altered or updated since it was archived. Please contact us to request a format other than those available.

ARCHIVÉE - Contenu archivé

Contenu archivé

L'information dont il est indiqué qu'elle est archivée est fournie à des fins de référence, de recherche ou de tenue de documents. Elle n'est pas assujettie aux normes Web du gouvernement du Canada et elle n'a pas été modifiée ou mise à jour depuis son archivage. Pour obtenir cette information dans un autre format, veuillez communiquer avec nous.

This document is archival in nature and is intended for those who wish to consult archival documents made available from the collection of Public Safety Canada.

Some of these documents are available in only one official language. Translation, to be provided by Public Safety Canada, is available upon request.

Le présent document a une valeur archivistique et fait partie des documents d'archives rendus disponibles par Sécurité publique Canada à ceux qui souhaitent consulter ces documents issus de sa collection.

Certains de ces documents ne sont disponibles que dans une langue officielle. Sécurité publique Canada fournira une traduction sur demande.

Canadian La Revue des Chefs de
Police
Chief Magazine du Canada



**Securing the
Olympics**

**Le Sécurité des Jeux
olympiques**

Plus

Progressive Police Training

Une formation progressive de la police

Confidential Informants Ruling

Décision d'informateurs confidentiels



Let your voice be heard.

Out here, your communications system has to work. It starts with a company that really listens to your needs and can respond with an end-to-end solution.

Because you rely on your mission-critical communications, you need a technology partner you can rely on. At Harris RF Communications, we understand the complexity of applying the right communications model to meet all of your needs—voice, data, situational awareness, and more. That's why we offer a complete portfolio of solutions—everything from IP-based networks, to information security, to multiband radios. And drawing on our vast experience partnering with public safety and military agencies, we know how to listen so we can deliver the solution that works best for you.

Let your voice be heard. Talk with us.

www.harrispublicsafety.com



assuredcommunications[®]

RF Communications • Government Communications Systems • Broadcast Communications

www.harris.com



wireless pole camera



wireless pole camera

- kit includes b/w and color cameras
- real-time live video transmission
- hard-wire monitoring capable
- camera heads submersible 60-90 ft
- flexible, fully adjustable rubber neck
- rotating camera heads for viewing orientation
- 20 inch, 0.6 lb "quick-change" extensions
- wireless transmitter housed inside PCSS1 unit
- weaver™ mount for additional light source
- up to one half mile line-of-sight transmission

TACTICAL ELECTRONICS

po box 152 / broken arrow, ok / 74013
tacticaelectronics.com



e: govsales@tacticaelectronics.com

v: 866.541.7996

v: 918.249.8326

f: 918.249.8328



ADVANCED tactical



ONE GOOD THING LEADS TO ANOTHER

PELICAN CASE

Double Throw Latch

**PELICAN
STORM CASE®**

Press & Pull Latch

> **INTRODUCING THE PELICAN STORM CASE IN 23 SIZES**
with simple Press & Pull Latches



Whether you prefer the solid "thunk" of a Pelican Double Throw Latch or the ingenuity of the Pelican Storm Press & Pull Latch, now you'll find both at your Pelican Dealer. 23 new sizes that include all the features you'd expect in a Pelican: watertight, crushproof, dustproof and all backed by Pelican's legendary lifetime guarantee.

You can count on Pelican for a wide variety of Law Enforcement solutions, from rifle cases and mobile electronic protection to mobile command desks. Visit Pelican.ca/po to see our full line of cases and tactical lights.



CONTENTS/CONTENU

Winter/Hiver 2010

COLUMN/CHRONIQUE

- 7 Message from the President
Message du président
By/par Chief/Chef William Blair



On the cover / Sur la couverture

Members from the RCMP, Vancouver Police Department and West Vancouver Police Department work together in the Vancouver 2010 Winter Games security command centre during recent exercises.

Les membres de la GRC, la police de Vancouver et la police de West Vancouver collaborent au centre de commandement de sécurité des Jeux d'hiver de 2010 lors d'exercices récents.

Photo : V2010 Integrated Security Unit / GSI V2010

Canadian Police Chief Magazine/La Revue des chefs de police du Canada is published three times per year for the Canadian Association of Chiefs of Police/Association canadienne des chefs de police, 582 rue Somerset St. W., Ottawa, ON K1R 5K2, tel. (613) 233-1106 fax (613) 233-6960 by Naylor (Canada), Inc., 2 Bloor St. W., Suite 2001, Toronto, ON, M4W 3E2, tel. 1-800-665-2456, fax 1-800-709-5551, www.naylor.com



©2010 Naylor (Canada), Inc. All rights reserved. The contents of this publication may not be reproduced by any means, in whole or in part, without the prior written consent of the publisher.

©2010 Naylor (Canada), Inc. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être reproduit, en tout ou en partie, de quelque façon que ce soit, sans la permission écrite de l'éditeur.



PUBLISHED JANUARY 2010/CCP-T0110/9692

FEATURES/ ARTICLES VEDETTE

- 10/11 The Olympic Challenge: A Herculean Task for the Security Workforce
Défi olympique : une tâche herculéenne pour le personnel de sécurité
By/par Roxanne Beaubien, V2010 ISU Public Affairs/Affaires publiques GSI V2010
- 16/17 Strategic Elements for Progressive Police Training in Canada
Éléments stratégiques pour une formation progressive de la police au Canada
By/par Christine Jackson, Canadian Police Knowledge Network/Réseau canadien du savoir policier
- 21 Supreme Court of Canada Upholds Protective Veil of Informer Privilege
La Cour suprême du Canada maintient le privilège relatif aux indicateurs
By/par Lynda Bordeleau, CACP General Counsel/Avocate générale de l'ACCP
- 24 CACP Photos
Photos de l'ACCP
- 25 CACP Sponsored Awards
Prix de l'ACCP
- 26 Calendar of Events
Calendrier des événements
- 27 Buyers' Guide
Guide des acheteurs
- 30 Index to Advertisers
Index des annonceurs

PUBLISHER/ÉDITEUR : Robert Phillips

EDITOR/RÉDACTRICE : Lisa Gordon

PROJECT MANAGER/CHEF DE PROJET : Kim Davies

MARKETING ASSOCIATE/ADJOINT À LA COMMERCIALISATION :
Allie Hanson

BOOK LEADER/CHEF DES VENTES : Lana Taylor

SALES REPRESENTATIVES/REPRÉSENTANTS DES VENTES :
Brian Hoover, Candace Dyck, Meaghan Foden, Robyn Mourant, Wayne Jury

LAYOUT/MISE EN PAGE : Lexie Smart

ADVERTISING ART/CONCEPTION DE LA PUBLICITÉ : Lesley Helash

Canadian Publication Mail Agreement #40064978



MANUFACTURER OF SPECIALTY VEHICLES



Custom Vehicle Solutions

Protecting the public requires law enforcement and prisoner transportation vehicles with the right combination of equipment and design efficiency. Since 1979, our fabrication specialists have worked with law enforcement agencies to ensure their fleet or one-of-a-kind custom configurations meet their specific design and functional requirements.

Adaptations de véhicules sur mesure

Pour protéger le public, il faut que les véhicules de mise en application de la loi et de transport des détenus soient bien conçus et bien équipés. Depuis 1979, nos experts de la fabrication travaillent avec les organismes de mise en application de la loi pour s'assurer que leur parc ou configuration unique rencontre des exigences précises de conception et de fonctionnement.



561 Ferdinand Boulevard, Dieppe, New Brunswick, Canada, E1A 7G1
Toll Free North America: 1 (877) 859-8591 Local: (506) 859-8591
www.malleyindustries.com/police



**Command Challenges Require An Educated Mind.
Yours and Your Personnel.**

Safety, Leadership, Morale, Public Image, Promotional Opportunities...
As a Command Officer you understand these challenges.

AMERICAN MILITARY UNIVERSITY, a 100% online University, offers more than 50 undergraduate and graduate degree programs that give you and your personnel the ultimate advantage toward addressing these challenges... An Educated Mind.

AMU will accept up to 15 credit hours earned from the FBI National Academy toward a Masters Degree in Management, Public Administration, Criminal Justice or Homeland Security.



LEARN MORE AT
amounline.com/police-chief
OR CALL
877.777.9081

American Military University

**Executive and Board of Directors/
Comité exécutif et Conseil d'administration**

President/Président
Chief WILLIAM BLAIR
Toronto Police Service

Past President/Ex-président
Deputy Director General STEVEN CHABOT
Sûreté du Québec

Vice Presidents/Vice-présidents
Chief FRANK BEAZLEY
Halifax Regional Police Service

Directeur Adjoint JEAN-GUY GAGNON
Service de Police de la Ville de Montréal

Chief TOM KAYE
Owen Sound Police Service

Chief MICHAEL BOYD
Edmonton Police Service

Deputy Commissioner RAF SOUCCAR
Royal Canadian Mounted Police

**Secretary-Treasurer/
Secrétaire-trésorier**
Director General DEBRA FRAZER
Ottawa Police Service

**BOARD OF DIRECTORS/
DIRECTEURS**

**British Columbia/
Colombie-Britannique**
Assistant Commissioner PETER GERMAN
Royal Canadian Mounted Police

Alberta
Chief RICHARD HANSON
Calgary Police Service

Saskatchewan
Chief DALE MCFEE
Prince Albert Police Service

Manitoba
Chief KEITH ATKINSON
Brandon Police Service

Ontario
Chief ARMAND LA BARGE
York Regional Police

Quebec/Québec
Directeur MARIO HAREL
Gatineau Police Service

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse
Chief MYLES BURKE
Cape Breton Regional Police Service

**New Brunswick/
Nouveau-Brunswick**
Chief BARRY MCKNIGHT
Fredericton Police Force

PEI/L'île du Prince-Édouard
Chief EDGAR MACLEOD (RTD.)
Executive Director, Atlantic Police Academy

**Newfoundland & Labrador/
Terre-Neuve et Labrador**
Assistant Commissioner
BILL SMITH
Royal Canadian Mounted Police

First Nations/Premières Nations
Chief STAN GRIER
Tsuu T'ina Nation Police Service

**Northern Territories/
Territoires du Nord**
Chief Superintendent STEVE MCVARNOCK
Royal Canadian Mounted Police

**EXECUTIVE DIRECTOR/
DIRECTEUR EXÉCUTIF**

PETER CUTHBERT
Canadian Association of Chiefs of Police



**By Chief / Par le chef
William Blair**

2010 is shaping up to be a very busy year for law enforcement agencies across the country. Many of our major metropolitan centres will be hosting international events that will do much more than highlight Canada's diversity, contribute to our economy and improve our infrastructure.

These events will put a spotlight on Canada's police agencies. They will be opportunities for us to show – on a global scale – the professionalism of Canadian policing.

The 2010 Winter Olympics will be the first of these events. In January, officers from all across the country will travel to Vancouver to ensure the Olympic Games are safe and secure for participants and attendees. In preparation, many police agencies have been working together to plan and prepare for a peaceful and secure event.

These large events can put a strain on the hosting police service. It is therefore important that we come together to support our law enforcement partners. By doing so, we will show visitors to Canada our ability to work cooperatively and professionally.

I encourage you to do your jobs with dignity and respect.

Partout au pays, les services de police vont avoir du pain sur la planche en 2010. Plusieurs grandes villes vont tenir des événements internationaux qui vont souligner la diversité canadienne, amener de l'eau au moulin de l'économie et moderniser les infrastructures.

Les projecteurs vont alors se braquer sur les services de police. Ce sera pour nous une occasion de montrer – au monde entier – notre professionnalisme.

Premier événement : les Olympiques d'hiver 2010. En janvier, des agents de tout le pays seront mobilisés à Vancouver pour assurer la sécurité des athlètes et du public. Les services de police ont planifié ensemble pour que les jeux soient sûrs et paisibles.

Tout cela peut mettre à rude épreuve le service de police de la ville-hôtesse, c'est pourquoi nous devrons les appuyer en bons partenaires. Nous allons ainsi montrer aux visiteurs que nous collaborons comme des professionnels.

Cela ne veut pas dire que vous ne serez pas provoqués par des éléments obstinés à vouloir perturber l'événement.

**Je vous encourage
tous à vous acquitter
de vos tâches dans la
dignité et le respect.**

continued on page 8

suite à la page 8

continued from page 7

That is not to say you won't be tested by those who are intent on creating disruption during such global events.

Through your training, experience and expertise, I am confident that every police service involved will represent the values of policing in Canada. I wish to thank every police agency that is participating in the planning and securing of these global events.

I encourage you to do your jobs with dignity and respect. Above all, remain safe.

.....

suite de la page 7

Connaissant votre formation, votre expérience et votre expertise, je suis sûr que tous les services vont bien témoigner du sens des valeurs des policiers canadiens.

Merci à tous les services de police impliqués dans la planification et la protection de ces événements.

Je vous encourage tous à vous acquitter de vos tâches dans la dignité et le respect. Et à vous montrer prudents.

Learn more about Canadian agencies who benefit from Intergraph's leading CAD and mobile communications solutions.

www.intergraph.ca/police

Proudly supporting police agencies across Canada and around the world.



A C S®

Canada's Automated Photo Enforcement Leader

Heidi Adler
V.P. Sales, Canada

Transportation Solutions

7th Floor, 10117 Jasper Ave • Edmonton, AB T5J 1W8
416.220.3625 • 905.237.4132 (fax) • 416.994.2037 (cell)
heidi.adler@acs-inc.com



Likeminded.

American Military University is a learning community of likeminded adult professionals with established careers in law enforcement, emergency services, national security and intelligence.

Our students persevere to reach their personal education goals while supporting their families and protecting our citizens. As a member of this community, we invite you to join them in furthering your education.

- More than 70 online degree programs
- Member, Fraternal Order of Police University Program
- May accept in-service and training academy credit toward your degree



Partner, FBI National Academy Academic Partnership Program,
offering graduate and undergraduate transfer credit awards for National Academy graduates.

The Olympic Challenge: A Herculean Task for the Security Workforce

By Roxanne Beaubien, V2010 ISU Public Affairs

After seven years in the making, the Vancouver Olympic and Paralympic Games are about to get underway. The Vancouver 2010 Integrated Security Unit is ready to meet the daunting task of securing the Winter Games.

It has been a journey of successes and challenges. The Vancouver 2010 Integrated Security Unit (V2010 ISU) grew from a few members in 2003 to nearly 500 today, and by February will include a security workforce of approximately 15,500 when representatives from the RCMP, the Canadian Forces and 118 law enforcement agencies arrive in British Columbia.

"Canada's Games isn't just a slogan to us," says A/Commr. Bud Mercer, V2010 ISU Chief Operating Officer. "There is no one agency in Canada that could have done this alone and by bringing together the talent, energy and experience that exists in law enforcement across this country, I am confident that we have created something greater than the sum of its parts."

continued on page 12



V2010 ISU

Above: An RCMP officer looks across Burrard Inlet in Vancouver at Canada Place, one of the Vancouver 2010 Winter Games venues, during recent exercises.

Right: Two members of the Canadian Navy and an RCMP officer patrol together during recent exercises.

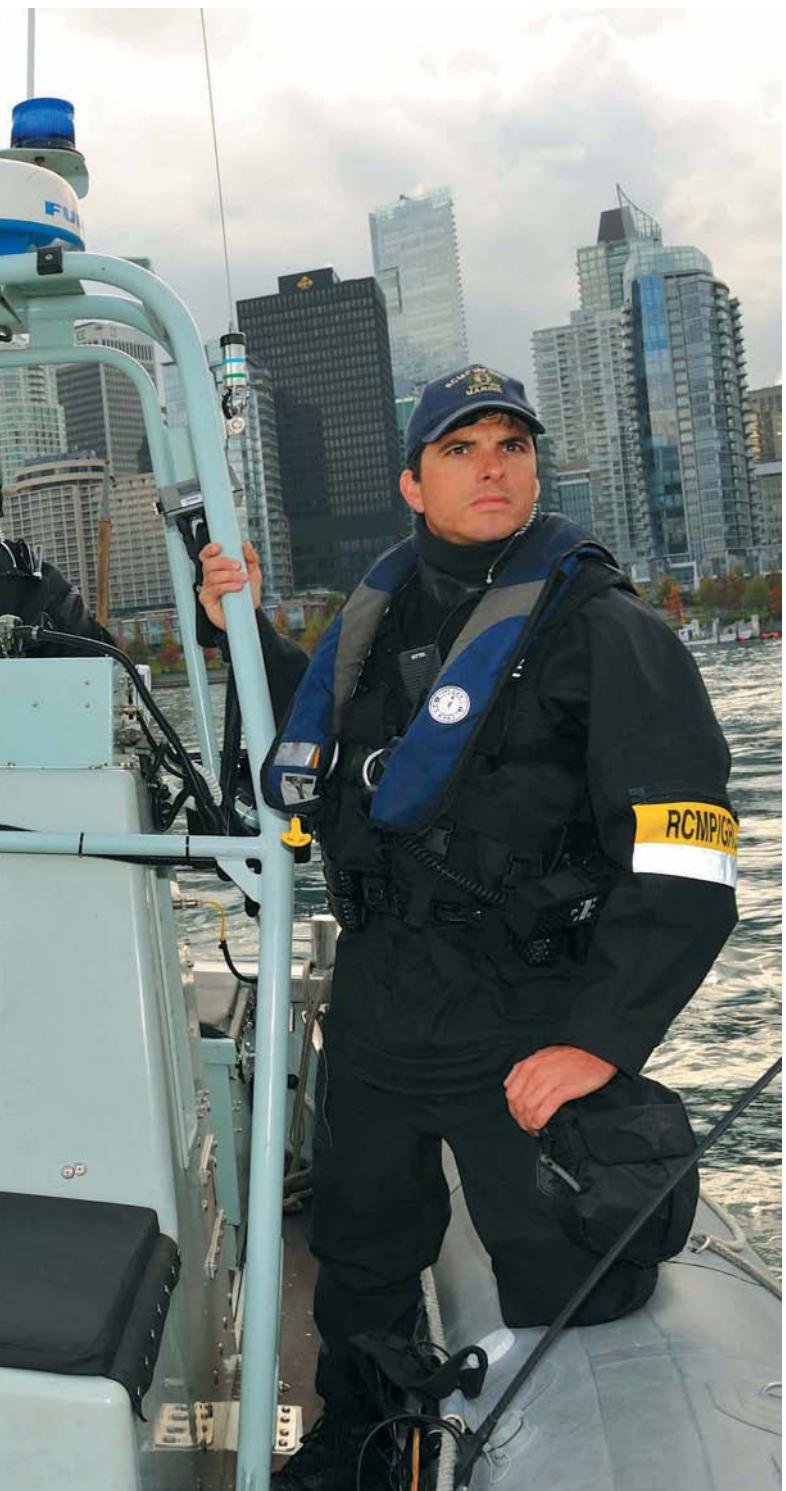
Far right: An RCMP Emergency Response Team, transported by a Canadian Forces CH-146 Griffon helicopter, responds to a simulated incident during recent exercises.



V2010 ISU

Défi olympique : une tâche herculéenne pour le personnel de sécurité

Par Roxanne Beaubien, Affaires publiques GSI V2010



Après sept ans de préparation, les Jeux olympiques et paralympiques de Vancouver sont sur le point de démarrer. Le Groupe intégré de sécurité Vancouver 2010 (GIS V2010) est prêt à assumer la lourde tâche de protéger ces jeux.

Le Groupe est allé de succès en défis. Il est passé de quelques membres en 2003 à près de 500 aujourd'hui. En février, il comprendra un effectif d'environ 15 500 personnes lorsque des représentants de la GRC, des Forces canadiennes et de 118 services de police arriveront en Colombie Britannique.

« Quand on dit "Les Jeux du Canada", ce n'est pas seulement un slogan, dit le comm. adj. Bud Mercer, chef des opérations du GIS V2010. Il n'y a pas un seul organisme au Canada qui aurait pu faire le travail seul. En réunissant le talent, l'énergie et l'expérience des corps de police du pays, je suis convaincu que nous avons créé quelque chose de plus grand que la somme de ses parties. »

Assurer la sécurité pour les Jeux est une entreprise colossale. Le GIS V2010 est chargé de protéger les athlètes, les officiels, la famille olympique et les personnes sous protection internationale, *suite à la page 13*

À gauche : Un agent de la GRC regarde à travers l'inlet Burrard à la Place du Canada, l'un des sites des Jeux d'hiver de Vancouver 2010 au cours d'exercices récents.

Au centre : Les membres de la GRC, la police de Vancouver et la police de West Vancouver collaborent au centre de commandement de sécurité des Jeux d'hiver de 2010 lors d'exercices récents.

En haut : Une équipe d'urgence de la GRC, transportée par un CH-146 Griffon des Forces canadiennes, répond à un incident simulé lors d'un exercice récent.

Photos: GSI V2010

Mobilizing the 15,000-plus security workforce has been a mammoth task.

continued from page 10

Providing security for the Games is a massive undertaking. The V2010 ISU is responsible for protecting athletes, officials, the Olympic Family and Internationally Protected Persons, as well as for security at nine competition and 18 non-competition venues such as the athletes' villages and media centres in Vancouver and Whistler, training facilities and the sites of the opening and closing ceremonies.

The challenges of planning security for the largest domestic security operation in Canadian history have been many. V2010 ISU planners are dealing with one of the most complex airspaces in Canada; a theatre of operations spanning 150 kilometres and covering approximately 15,000

square kilometres; the third-largest urban area in the country; a resort municipality with essentially one road in; limited security accommodation options; and a sagging economy, to name but a few of the issues.

Overcoming these challenges is what has made the work so rewarding.

COMPLEXITY LEADS TO INTEGRATION

With the complexity of the task, the level of integration from Day 1 has been instrumental in the planning process. These partnerships are not just with policing agencies but with government departments or agencies at the federal, provincial and local levels. Using aviation planning as an illustrative example, the planning working group for aviation security includes Transport Canada, Canadian Forces – Department of National Defense, North American Aerospace Defense Command (NORAD), NAV CANADA, Canadian Air Transport Security Authority (CATSA), Canada Border Services Agency (CBSA) and the Federal Aviation Administration (FAA).

In addition to the input of these partners, there was significant outreach work done with private and commercial operators, airports and other affected groups. As the work progressed, planners met

with numerous industry representatives to get the feedback needed to fine tune the security plans where possible. This same consultative approach was used for marine security and for the transportation of dangerous goods within the theatre of operations.

"There were a lot of players at the table, which can be a challenge in itself, but at the end of the day we have better, more comprehensive plans in place," explains A/Commr. Mercer.

NEW SOLUTIONS NEEDED

Mobilizing the 15,000-plus security workforce has been a mammoth task. It was only through the diligent work of RCMP divisional coordinators, representatives from the various other policing agencies sending officers, the Canadian Forces and a private security contractor, that the task will be accomplished.

Depending on the assignment, deployments will vary in duration with the earliest starting mid-January 2010 and lasting until between February 27 and March 4, 2010. Approximately 1,000 police personnel from the RCMP and municipal police agencies within British Columbia will secure the Paralympic Games which run from March 12 to March 21, 2010.

continued on page 14

SECURING THE FLAME

Keeping the torchbearers safe and the flame ablaze during the 106-day Olympic Torch Relay are the objectives of the Torch Relay Security Team (TRuST).

The security team is comprised of members of the RCMP and 23 other policing agencies who have been selected to accompany the relay to protect the flame itself, and the 12,000 torchbearers who will participate along the route in 300-metre legs. The total security complement is split into smaller groups, with each group responsible for one geographic area of the relay.

The duties rotate and include security runners in formation around the torchbearer, as well as driving security vehicles in the torch convoy. The team works closely with the police service of jurisdiction – whether it is the local RCMP detachment or a provincial or municipal police service. The local police are responsible for traffic management and security at each of the hundreds of community celebration sites where the torch will stop.

OLYMPICS BY THE NUMBERS...

- 17 days of Games: February 12 to 28, 2010
- 6,800 athletes and officials
- 10,000 media members
- 25,000 volunteers
- 2 million ticket holders
- 1.5 million others attending celebration and cultural events
- 5,000 cultural performers and volunteers
- 35,000 overnight visitors per day of the Games
- 3 billion television viewers

PARALYMPICS BY THE NUMBERS...

- 10 days of Games: March 12–21, 2010
- 1,350 projected athletes and officials
- Over 40 countries participating
- 250,000 tickets

suite de la page 11

ainsi que neuf sites de compétition et dix-huit sites non sportifs, comme les villages des athlètes, les centres de médias, les centres de formation et les sites des cérémonies d'ouverture et de clôture.

Les défis de la plus grande opération de sécurité intérieure dans l'histoire canadienne ont été nombreux. Les planificateurs du GIS V2010 font affaire avec l'un des espaces aériens les plus complexes au Canada, un théâtre d'opérations couvrant 150 km et environ 15 000 kilomètres carrés, la troisième plus grande zone urbaine du pays, une municipalité de villégiature avec une seule route, des options limitées et la récession pour ne nommer que les principaux défis.

C'est le fait de surmonter ces défis qui a rendu le travail tellement gratifiant.

LA COMPLEXITÉ CONDUIT À L'INTÉGRATION

Avec la complexité de la tâche, le niveau d'intégration dès le Jour 1 a joué un rôle dans le processus de planification. Il a fallu collaborer non seulement avec les corps de police, mais aussi avec des ministères ou organismes fédéraux, provinciaux et locaux. Le groupe de travail sur la sûreté aérienne, par exemple, regroupe Transports Canada, les Forces canadiennes, le ministère de la Défense, NORAD, NAV CANADA, le Service canadien de sûreté du transport aérien (ACSTA), l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) et la Federal Aviation Administration (FAA) des États-Unis.

En plus de l'apport de ces partenaires, on a fait un travail de sensibilisation considérable auprès des opérateurs privés et commerciaux, des aéroports et d'autres groupes concernés. Les planificateurs ont rencontré de nombreux représentants de l'industrie pour obtenir la rétroaction nécessaire pour peaufiner les plans de sûreté. Cette approche consultative a été également utilisée pour la sûreté maritime et pour le transport de marchandises dangereuses sur le théâtre des opérations.

« Il y avait beaucoup de joueurs à la table, ce qui peut être un défi en soi, mais cela nous donne des plans plus complets », explique le comm. adj. Mercer.

NOUVELLES SOLUTIONS NÉCESSAIRES

Mobiliser le plus de 15 000 agents a été une tâche titanique. Ce n'est que grâce au travail assidu des coordonnateurs divisionnaires de la GRC, des représentants des différents corps de police, des Forces canadiennes et d'un entrepreneur en sécurité, que la tâche sera accomplie.

Selon l'affectation, les déploiements varient en durée, le plus hâtif commençant à la mi-Janvier 2010 pour durer jusqu'au 4 mars 2010. Environ 1000 policiers de la

Mobiliser plus de 15 000 agents a été une tâche titanique.

GRC et des corps policiers municipaux de Colombie-Britannique protégeront aussi les Jeux paralympiques qui se dérouleront du 12 au 21 mars 2010.

suite à la page 15

PATROL CARBINES
IMMEDIATE ACTION RAPID DEPLOYMENT

TACTICAL WEAPONS • PATROL CARBINES • WEAPONS COURSES • ACCESSORIES

STILL HAVE SHOTGUNS IN YOUR CRUISERS?

Shotgun:

- Ineffective at longer ranges
- Heavy recoil & poor target reacquisition
- Slower reload time
- Limited accuracy
- Limited magazine capacity
- Limited customization options

Colt Canada C8 Carbine:

- Accurate to 300m, up to 1 MOA
- Low recoil, never lose your target
- Automatic re-loading
- Various magazine capacity options
- C8 can be mission-tailored, including barrel length
- Fire Control options from Semi-Auto to Full Auto
- Built to MILSPEC
- Made in Canada

MADE IN CANADA • MILSPEC • FULL SUPPORT & SERVICE •

COLT CANADA LAW ENFORCEMENT
The only authorized source for COLT & COLT CANADA Products & Training in Canada

1036 Wilson Ave., Kitchener, ON, Canada N2C 1J3 Tel: 519-893-3840 Fax: 519-893-3144
WWW.COLTCANADA.COM Email: postmaster@coltcanada.com

continued from page 12

"It became pretty clear that finding accommodations for all of these men and women would be a significant logistical challenge, so we took advantage of the fact that Vancouver is a major port city and contracted three large vessels where those deployed in the Vancouver area will be housed and fed," A/Commr. Mercer says, noting that it is the best and most cost-effective option available.

TRIED, TESTED AND TRUE

There have been literally hundreds of exercises run over the last two years to assess the interoperability of strategic plans, decision-making processes and procedures at the local, regional and national level, including command and control, communications, tactical procedures and logistics.

From table-top exercises to full-blown "live" incidents, everything has been tested, examined, practiced and confirmed. "The exercise scenarios included normal operations, criminal activities, marine and aviation incursions and cyber-attacks, and were designed to test the

limits of interoperability between the various security agencies with complex but realistic Olympic-related situations," says A/Commr. Mercer. "We learned from each exercise and are now confident we are ready to face any potential risk."

ALL PART OF THE CHALLENGE

One of the most contentious issues in advance of the Winter Games has been how the security workforce and V2010 ISU will deal with protests and demonstrations against the Games. "We have said from the start that peaceful protest is a right in Canada and that the Olympic security workforce will absolutely respect these rights," says A/Commr. Mercer.

But regardless of how clear the V2010 ISU has tried to be, there is still much incorrect information being reported by the media.

"It is unfortunate but we will continue to repeat this important message," says A/Commr. Mercer. "If it is legal today, it will be legal during the Games. In Canada we have the right to free speech and to demonstrate opposition in a lawful manner. Full stop." ◆



Members from the RCMP, Vancouver Police Department and West Vancouver Police Department work together in the Vancouver 2010 Winter Games security command centre during recent exercises.

CRIME SCENE DO NOT CROSS

Earn Your Master's Degree In **FORENSICS** or
COMPUTER FORENSICS
ONLINE

The only Online Master of Arts in
Criminal Justice Program offering a
concentration in computer forensics in the country.

The online degree provides you with the knowledge and tools you need to advance your career in Forensics or Computer Forensics. As a graduate of this program you will be prepared to make immediate contributions to your field as an investigator.

Become an expert in:

Forensics:

- Advanced Crime Scene Investigation
- Criminalistics
- Forensic Toxicology
- Medicolegal Investigation and Identification

Computer Forensics:

- Investigation and Data Gathering
- Imaging and Evidence Analysis
- Network Forensics
- Alternative Operating Systems and Handheld devices

www.desales.edu/CJonline





- Les membres de la GRC, la police de Vancouver et la police de West Vancouver collaborent au centre de commandement de sécurité des Jeux d'hiver de 2010 lors d'exercices récents.

suite de la page 13

« Il est devenu assez clair que trouver des logements pour tous ces hommes et ces femmes serait un défi logistique considérable. C'est pourquoi nous avons profité du fait que Vancouver est une ville portuaire pour louer trois grands navires où nos agents seront logés et nourris » déclare le comm. adj. Mercer, notant que c'est l'option la plus économique et la plus efficace.

PROTÉGER LA FLAMME

Protéger les porte-flambeaux sécuritaires et entretenir la flamme pendant les 106 jours du relais de la flamme olympique – tels sont les objectifs de l'Équipe de la sécurité du relais de la flamme.

L'équipe regroupe des agents de la GRC et de 23 autres services de police qui accompagneront la flamme et les 12 000 coureurs qui se relaieront à tous les 300 mètres. L'effectif de sécurité est divisé en petits groupes, chacun étant responsable d'un secteur.

Les fonctions comprennent des coureurs de sécurité en formation autour du porteur de la flamme, ainsi que la conduite de véhicules de sécurité. L'équipe travaille en étroite collaboration avec le service de police local ou le détachement local de la GRC. La police locale est responsable de la gestion du trafic et de la sécurité sur chacun des centaines de sites communautaires de célébration.

ESSAYÉ, TESTÉ ET VRAI

Il y a eu littéralement des centaines d'exercices au cours des deux dernières années pour évaluer l'interopérabilité des plans stratégiques, des processus de décision et des procédures au niveau local, régional et national, y compris le commandement et le contrôle, les communications et les procédures tactiques et logistiques.

De exercices sur table à des simulations d'incident « en direct », tout a été testé, étudié, pratiqué et confirmé. « Les scénarios de l'exercice ont inclus les opérations normales, les activités criminelles, les incursions aériennes et maritimes et les cyberattaques. Ils ont été conçus pour tester les limites de l'interopérabilité entre les diverses agences, dit le comm. adj. Mercer. Nous avons appris de chaque exercice et sommes prêts à affronter tous les risques. »

TOUT CELA FAIT PARTIE DU DÉFI

L'une des questions les plus controversées a été de savoir comment l'effectif de sécurité et le GIS V2010 traiteraient les éventuelles protestations. « Nous avons dit dès le départ que la protestation pacifique est un droit au Canada et que les effectifs de la sécurité olympique respecteront ces droits », précise le comm. adj. Mercer.

Mais indépendamment de la clarté dont fait preuve le GIS V2010, les médias continuent de colporter de fausses informations.

« C'est malheureux, mais nous allons continuer à répéter ce message important, conclut le comm. adj. Mercer. Ce qui est légal aujourd'hui le sera aussi durant les jeux. Au Canada, nous avons le droit de nous exprimer et de manifester en respectant la loi. Point final. »

LES JEUX OLYMPIQUES EN CHIFFRES...

- 17 jours de jeux : du 12 au 28 février 2010
- 6 800 athlètes et officiels
- 10 000 journalistes
- 25 000 volontaires
- 2 millions de porteurs de billets
- 1,5 million de personnes aux célébrations et événements culturels
- 5 000 artistes et bénévoles
- 35 000 visiteurs par jour
- 3 milliards de téléspectateurs

LES PARALYMPIQUES EN CHIFFRES...

- 10 jours de jeux : du 12 au 21 mars 2010
- 1 350 athlètes et officiels prévus
- Plus de 40 pays participants
- 250 000 billets



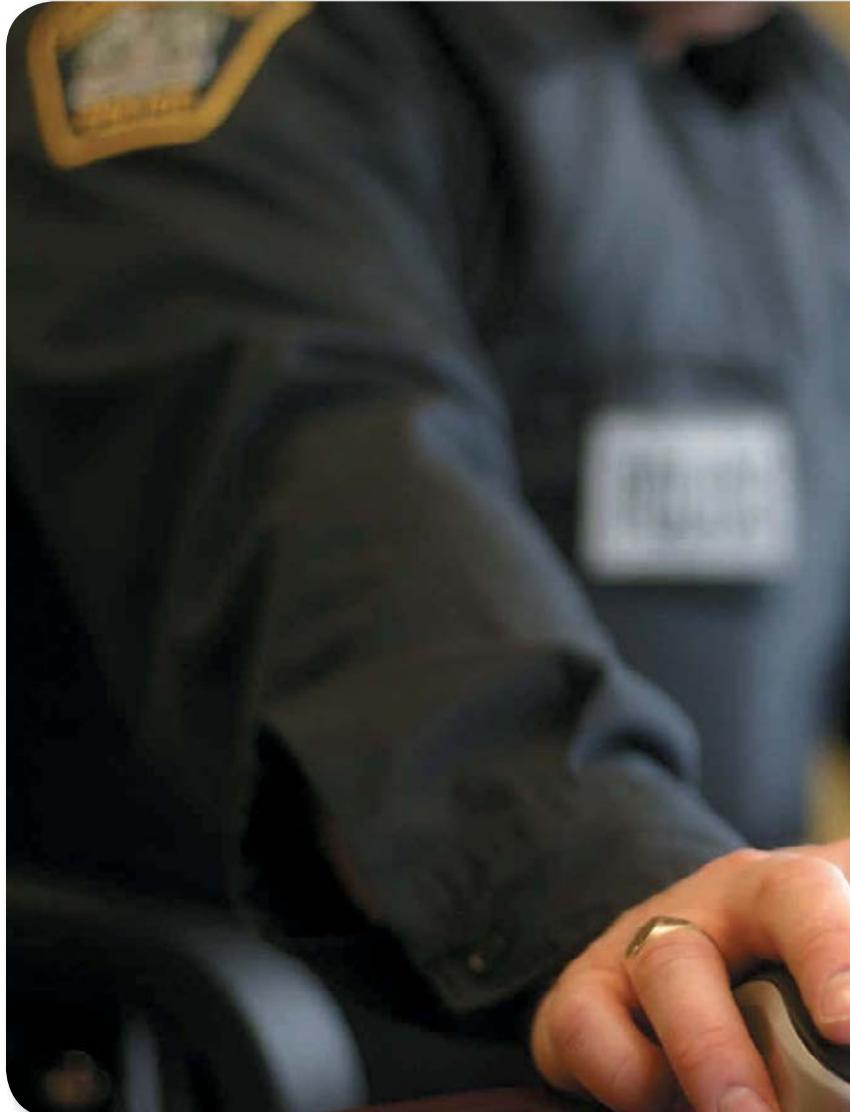
Strategic Elements for Progressive Police Training in Canada

By Christine Jackson, Canadian Police Knowledge Network

Countries around the world have looked to Canada for leadership and training in police operations. Tasked with shaping competent, self-sufficient police forces in some of the world's most unstable nations, Canada has built peace and justice through effective policing. At the same time it lends its experience and knowledge to strengthen other forces, the Canadian police community is continually advancing its own training capacity. In a technology-driven world, it is no surprise that e-learning is becoming a fundamental aspect of Canada's police training curriculums. Through a collaborative working relationship with the police community, the Canadian Police Knowledge Network (CPKN) plays an important role in the evolution of Canada's police training model.

Today, police services and agencies across the country work with CPKN to develop and share priority online training courses that benefit all frontline police. In the last two years alone, uptake of CPKN courseware has increased by more than eightfold. There are also numerous examples of how the police sector employs CPKN to create tailor-made learning environments. For example, British Columbia's Ministry of Public Safety and Solicitor General (Police Services Division) is delivering a province-wide initiative on *Evidence-based, Risk-focused Domestic Violence Investigations* on CPKN infrastructure. This will reach more than 4,800 frontline police over the next two years. Similarly, CPKN provides the platform for the Alberta Ministry of Solicitor General and Public Security's *Investigative Skills Education Program* which will train more than 2,000 Alberta-based investigators over the next five years. At an organizational level, the Toronto Police Service recently used its exclusive portal on CPKN's learning management system (LMS) to deliver *Infectious Disease and Pandemic Preparedness* training. The Ontario Police Video Training Alliance has also transitioned its video training resources to online delivery using a customized portal on CPKN's LMS.

continued on page 18



Éléments stratégiques pour une formation progressiste de la police au Canada

Par Christine Jackson, Réseau canadien du savoir policier



Les autres pays comptent depuis longtemps sur le leadership et la formation policière du Canada. Celui-ci n'a jamais manqué d'aider à construire la paix et la justice. Tout en apportant son expérience et ses connaissances pour renforcer d'autres corps de police, la collectivité policière canadienne ne cesse d'améliorer ses propres capacités de formation. Dans un monde axé sur la technologie, il n'est pas surprenant que l'enseignement en ligne devienne un aspect fondamental du cursus de formation des policiers. Le Réseau canadien du savoir policier (RCSP) joue un rôle important dans l'évolution du modèle de formation de la police au Canada.

Aujourd'hui, les services de police de tout le pays collaborent avec le RCSP pour élaborer et partager des cours en ligne prioritaires qui profitent à tous les policiers de première ligne. Rien qu'au cours des deux dernières années, le recours à des didacticiels du RCSP a augmenté de plus de huit fois. Il existe de nombreux exemples de la façon dont le secteur de la police emploie le RCSP pour créer des environnements d'apprentissage sur mesure. En Colombie-Britannique, par exemple, le ministère de la Sécurité publique et le solliciteur général (Division des services policiers) utilise l'infrastructure du RCSP pour donner des cours sur les *Enquêtes sur la violence domestique axées sur les risques et les preuves*. Ce cours touchera plus de 4 800 policiers de première ligne au cours des deux prochaines années. De même, le RCSP sert de plate-forme au cours de *Techniques d'enquête* du ministère albertain du Solliciteur général et de la sécurité publique. Cela permettra de former plus de 2 000 enquêteurs en Alberta au cours des cinq prochaines années. Au niveau organisationnel, le Service de police de Toronto a récemment utilisé son portail exclusif sur le système de gestion de la formation (SGF) du RCSP pour donner des cours sur

Photo © CPKN

suite à la page 19

In essence, CPKN has become the hub of Canada's online police training environment.

Understanding whether new learning models are having a positive effect on officer performance is essential.

continued from page 16

Using CPKN for these initiatives has not only increased the efficiency of delivering large-scale training events as well as audience reach, but it has also provided significant cost-savings to organizations. In essence, CPKN has become the hub of Canada's online police training environment.

However, strategy is critical to the success of any organization. CPKN's Board of Directors has outlined essential actions that will enable CPKN to continue to meet the needs of the policing community. This strategy encompasses five key areas: research, evaluation, partnerships, community collaboration and education advancement.

Though tutorial-style e-learning has become a standard learning approach in many police services, the status quo is certain to be short-lived. New generations of recruits are increasingly tech-savvy. Learning styles are changing. To address the needs and expectations for more immersive training environments, CPKN has put renewed focus on advanced research and innovation. With input from learners, partners and sector stakeholders, CPKN will explore other avenues of technology-enhanced learning including simulation, gaming, new delivery platforms, and other media-rich applications to enrich the learning experience. More importantly it will develop ways to incorporate these elements into accessible, cost-effective resources for the police community.

But simply advancing technologies without proving effectiveness is, at the very least, wasted effort. Understanding whether new learning models are having a positive effect on officer performance is essential. Recognizing that, CPKN is enhancing the evaluation component of various offerings to assess the learning experience and measure the impact of training on officers' day-to-day activities. This will include a range of activities including pre- and post- course testing, learner feedback surveys and focus groups. As an example, the recent free learning and evaluation period for the *Canadian Firearms Registry Online: A Tool for Officer Safety* course included a supplemental follow-up survey to determine if learners were actually applying the knowledge they learned

in the course. Findings from that survey reported that 66% of respondents indicated they use CFRO more efficiently than they did before; 64% reported that they can complete and interpret CFRO queries in less time than it took them before; and 77% learned new functions that CFRO supports. This type of direct feedback from learners will be increasingly important in developing and delivering effective online courses.

Under the e-Learning Endorsement Process, the *Police Ethics and Accountability* course has undergone reviews by CACP's HR Committee and is currently before CACP's Board of Directors for formal endorsement. This process, which validates e-learning design and development procedures, adds a consistent, structured national perspective to quality assurance. CPKN will periodically submit other courses for CACP review.

CPKN also recently signed a three-year agreement with the Police Sector Council. Based on the success of previous e-learning initiatives, PSC will fund the development of at least 12 nationally relevant, bilingual training courses by 2012. As in the past, each of these courses will be offered to all Canadian police and law enforcement agencies at no cost for an introductory period. Currently, free access to *RADAR Refresher Training* is open until the end of March 2010.

In-house initiatives such as the Stanhope Conference also provide valuable insight into training needs and trends. At the 2009 conference, 60 police training professionals from across the country gathered to discuss a broad range of issues—from the practical challenges of implementing e-learning to emerging technologies. This event has also become the primary means of identifying and selecting priority training topics for online development. Established by the National e-Learning Steering Committee, a voluntary body which oversees PSC-funded e-learning initiatives, a new course selection process was launched at Stanhope 2009. The selection of priority topics has become increasingly focused and transparent, ensuring that CPKN develops only those courses which generate maximum benefit for the police.

Enabling learners to build a life-long learning portfolio is also recognized as a basic component of a progressive learning approach. Working with Holland College (Prince Edward Island), CPKN is currently exploring accreditation through articulation agreements with various colleges and universities. Paired with a competency-based framework, this will provide police and law enforcement officers with one more option as they develop a formal learning profile throughout their careers.

These types of strategic initiatives are key to building a training model that is responsive to the demands of our 21st century society. Though the pace of change may seem bewildering at times, CPKN is committed to working with the policing sector to build a pragmatic, yet innovative, approach that meets the evolving needs of frontline personnel. ♦

En substance, RCSP est devenue la plaque tournante de l'environnement en ligne du Canada de formation policière. Comprendre si les nouveaux modèles d'apprentissage ont un effet positif sur le rendement des agents est indispensable.

suite de la page 17

les *Maladies infectieuses et les préparatifs de pandémie*. L'Ontario Police Video Training Alliance a également transféré ses vidéos de formation sur le SGF du RCSP.

L'utilisation du RCSP dans ces initiatives a non seulement accru l'efficacité et l'auditoire des grands programmes de formation, mais elle a également rapporté des économies de taille. En substance, le RCSP est devenu la plaque tournante de la formation policière en ligne au Canada.

Cependant, la stratégie est essentielle à la réussite de toute organisation. Le conseil d'administration du RCSP a décrit les actions essentielles qui permettront au RCSP de continuer à répondre aux besoins. Cette stratégie comprend cinq domaines clés : recherche, évaluation, partenariats, collaboration communautaire et promotion de l'éducation.

Les nouvelles générations de recrues sont de plus en plus expertes en technologie. Les styles d'apprentissage sont en évolution. Pour répondre au besoin d'environnements de formation plus immersifs, le RCSP a remis l'accent sur la recherche de pointe et l'innovation. Avec l'apport des apprenants, des partenaires et des intervenants du secteur, le RCSP explorera d'autres méthodes, notamment la simulation, les jeux, les nouveaux modes de diffusion et autres applications riches en médias pour enrichir l'expérience d'apprentissage. Plus important encore, il mettra au point des moyens d'incorporer ces éléments dans des ressources accessibles et économiques pour la communauté policière.

Mais promouvoir la technologie sans penser à l'efficacité est, à tout le moins, un gaspillage d'efforts. Il est indispensable de comprendre si les nouveaux modèles d'apprentissage ont un effet positif sur le rendement des agents. Reconnaissant cela, le RCSP améliore la composante d'évaluation de ses divers programmes pour évaluer l'expérience d'apprentissage et mesurer l'impact de la formation dans la vie quotidienne des agents. Cela comprendra un éventail de tests avant et après les cours, des sondages et des groupes de discussion. A titre d'exemple, la période d'évaluation récente du cours *Registre canadien des armes à feu : Un outil pour la sécurité des agents* comprenait un questionnaire de relance pour déterminer si les apprenants appliquaient effectivement les

connaissances qu'ils ont acquises. Les résultats de cette enquête ont indiqué que 66 % des répondants utilisaient le Registre plus efficacement, que 64 % pouvaient remplir et interpréter les requêtes en moins de temps et que 77 % avaient appris de nouvelles fonctions du Registre. Ce type de réactions directes des apprenants sera de plus en plus importante dans le développement et la livraison des cours en ligne.

En plus des relations de travail avec les fournisseurs de contenu à travers le pays, les partenariats avec les organisations policières nationales renforcent la capacité de formation en ligne. Dans le cadre du Processus d'approbation de la cyberformation, le cours *Déontologie et responsabilité policières* a été examiné par le Comité des ressources humaines de l'ACCP et est en instance d'approbation par le Conseil d'administration. Ce processus, qui valide les procédures de développement de la cyberformation, ajoute une perspective cohérente et structurée à l'assurance de la qualité. Le RCSP soumettra périodiquement d'autres cours à l'examen de l'ACCP.

Le RCSP également signé récemment une entente de trois ans avec le Conseil sectoriel de la police. Compte tenu des succès antérieurs, le CSP va financer le développement d'au moins 12 cours bilingues en 2012. Comme par le passé, ces cours seront offerts gratuitement à tous les services de police canadiens pendant la période de lancement. Actuellement, l'accès gratuit au *Programme de recyclage RADAR* est ouvert jusqu'à la fin de mars 2010.

Des initiatives internes, comme la Conférence Stanhope fournissent également de précieuses informations sur les besoins en formation et les tendances. Lors de la conférence 2009, 60 professionnels de la formation se sont réunis pour discuter d'un large éventail de questions, des technologies émergentes aux défis pratiques de la cyberformation. Cet événement est également devenu le principal moyen d'identification et de sélection des thèmes prioritaires de formation en ligne. Créé par le Comité directeur national de la cyberformation, organisme bénévole qui supervise les cours financés par le CSP, un nouveau processus de choix de cours a été lancé à Stanhope 2009. Le choix des thèmes prioritaires est devenu de plus en plus ciblé et transparent, garantissant que le RCSP ne développe que les cours qui génèrent un bénéfice maximal.

Permettre aux apprenants de se perfectionner tout au long de leur vie est un élément fondamental d'une approche d'apprentissage progressiste. De concert avec le Holland College (IPE), le RCSP se penche sur l'accréditation par le biais d'ententes avec divers collèges et universités. Jumelé à un cadre axé sur les compétences, cela fournira une option de plus pour élaborer un profil d'apprentissage formel.

Ces types d'initiatives stratégiques sont essentiels à la construction d'un modèle de formation qui réponde aux exigences du XXI^e siècle. Bien que le rythme du changement puisse sembler déroutant, le RCSP est déterminé à établir une approche pragmatique, mais innovante, qui répond aux besoins changeants du personnel de première ligne.

PEPPER GEL®

TAKE DOWN EXTREME® PEPPER GEL®

is a 1.4% capsaicinoids concentration suspended in a gel that sticks like glue on contact and minimizes cross-contamination making it ideal for use indoors or in windy conditions. Pepper Gel sprays farther than other defense sprays and the non-flammable formula will not ignite with stun guns or similar electronic devices.

For more information on Take Down® defense sprays
e-mail: mark.butterfield@mace.com or call
1-802-447-1503 ext. 223



NEW!
MKIII with
LED Light



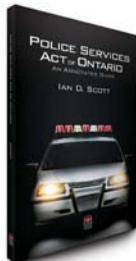
Manufactured by:
Mace Security International, Inc.
160 Benmont Avenue, Ste. 1
Bennington, VT 05201 USA
www.mace.com



Police Services Act of Ontario

An Annotated Guide

Ian D. Scott
Director of the Special Investigation Unit



Includes the newly enacted *Independent Police Review Act, 2007*, proclaimed in force October 19, 2009

This practical book is the most current resource available for understanding police matters, particularly as they relate to the complaints procedure. This resource includes:

- the current *Police Services Act*, including the former and new Part V – Complaints and Disciplinary Proceedings
- summary of each part of the Act
- synopsis of each section of the Act
- all regulations to the *Police Services Act* including the new public complaints regulation
- The Rules of Procedure (applications under new Part V)
- Table of Concordance – cross reference between the former and new Part V of the Act

Order your copy today!

Perfectbound • 376 pp • December 2009 • \$79
P/C 0198010000 • ISBN 978-0-88804-466-2



CANADA LAW BOOK

canadalawbook.ca

MERGING TRADITION WITH TECHNOLOGY

For a 30-day, no-risk evaluation call: 1.800.565.6967

Canada Law Book is a Division of The Cartwright Group Ltd.
Prices subject to change without notice, to applicable taxes and shipping & handling.

1109



Police Leadership Program

Do the people in your organization have the necessary skills to assume leadership roles?

Dalhousie University's Police Leadership Program has been providing first-class leadership education to police personnel since 1993. Our instructors and authors have a unique combination of academic and police expertise, so that all courses are written and approached from a policing perspective. Combined with applied adult education principles, students receive the best possible educational experience without the hassle and expense of travel. Our courses are designed and delivered so that personnel can stay at home, continue to work, and can apply their new skills immediately to their organizational role.

- We offer distance courses providing police-specific practices in:
- Advanced Police Leadership
 - Budgeting and Financial Management for Police Services
 - Communication Skills for Police Personnel
 - Ethics for Police Leaders
 - Legal Issues in Policing
 - Managing Police Performance: Coaching Skills for Police Supervisors (*begins with a three-day workshop*)
 - Police Leadership and Management Development
 - Policing and the Law of Human Rights
 - Policing the Modern Community
 - Strategic Human Resource Management for Police Organizations
 - Strategic Policing

For more information please contact
Sherry Carmont:
T (902) 494-6930
F (902) 494-2598
cpl@dal.ca

Dalhousie University
College of Continuing Education
1535 Dresden Row, Suite 201
Halifax, NS B3J 3T1
www.dal.ca/cce



**THE CHOICE
FOR THE WORLD'S MOST DEMANDING
LAW ENFORCEMENT**

THE ELS-300 WEAPON SECURITY SYSTEM

- Inserts allow for maximum flexibility by accommodating various weapon types with a single mounting unit.
- Officers can quickly and easily change inserts with molds designed for their particular weapon.
- Ideal for Large Fleets with a wide variety of weapons.
- No tools required.

800-805-8716 OR BIGSKYRACKS.COM

25-A SHAWNEE WAY BOZEMAN, MT 59715
Protected by U.S. Patents #5,350,094 #5,331,368 #5,779,120 #6,047,870 Canadian and other Patents Pending

Supreme Court of Canada Upholds Protective Veil of Informer Privilege

By Lynda Bordeleau, CACP General Counsel

On November 19th, 2009, the Supreme Court of Canada released its unanimous decision in *R. v. Virk*¹ upholding the cloak of anonymity granted to a confidential informant even for defence lawyers who have sworn never to reveal their secret identity. Edmonton Police Legal Counsel S/Sgt. Greg Preston and Sgt. Mark Unchulenko successfully intervened in the *Virk* proceedings before the Supreme Court of Canada on behalf of the CACP.

The *Virk* case is a high profile B.C. rail corruption trial flowing from the December 2003 RCMP raid on the B.C. legislature offices. The investigation led to charges against three former government employees for allegedly trading confidential information concerning the \$1-billion sale of BC Rail by the province in 2003. The issue leading to the appeal related to the production of disclosure material that had been blacked out. Defence counsel applied for unredacted copies. The Crown opposed the request claiming informer privilege. The Crown maintained the position that the privilege claim could not be properly established without the testimony of a police officer and insisted on an *in camera* and *ex parte* hearing. Defence counsel objected to the *ex parte* nature of the hearing and applied for permission to attend without their clients.

In December 2007, the B.C. Supreme Court granted the hearing but ruled that defence lawyers should be permitted to attend subject to them giving undertakings never to reveal even to their clients what they learned and a court order prohibiting such disclosure. The B.C. Court of Appeal upheld the lower court decision. The Crown appealed to the Supreme Court of Canada.

continued on page 22

La Cour suprême du Canada maintient le privilège relatif aux indicateurs

Par Lynda Bordeleau, avocate générale de l'ACCP



Le 19 novembre 2009, la Cour suprême du Canada a rendu sa décision unanime dans l'affaire *R. c. Virk*¹ confirmant le couvert de l'anonymat accordé à un informateur confidentiel, même si les avocats de la défense ont juré de ne jamais révéler son identité. Le conseiller juridique de la police d'Edmonton, le serg. é-m Greg Preston et le serg. Mark Unchulenko sont intervenus avec succès dans la cause *Virk* au nom de l'ACCP.

L'affaire *Virk* est un procès pour corruption découlant du raid de la GRC dans les bureaux du parlement de C.-B. en décembre 2003. L'enquête a mené à des accusations contre trois ex-fonctionnaires qui avaient vendu des informations relatives à la vente de BC Rail par la province en 2003 au coût d'un milliard de dollars. L'appel est lié à la production de documents partiellement noircis. L'avocat a demandé des copies non expurgées. La poursuite s'est opposée à la demande, revendiquant le privilège relatif aux indicateurs. Elle a maintenu que la revendication de privilège ne pouvait pas être établie correctement sans le témoignage d'un agent de police et a insisté sur une audience à huis clos et *ex parte*. L'avocat de la défense s'est opposé à la nature *ex parte* de l'audience et a demandé l'autorisation d'y assister sans ses clients.

En Décembre 2007, la Cour suprême de la Colombie-Britannique a accordé l'audience, mais a statué que les avocats de la défense devaient être autorisés à y assister à condition de ne jamais révéler, même à leurs clients, l'identité du délateur. La Cour d'appel de la Colombie-Britannique a confirmé la décision. Le ministère public a interjeté appel devant la Cour suprême.

suite à la page 23

continued from page 21

The issue to be determined by the Supreme Court of Canada was whether defence counsel can be permitted to attend an *in camera* hearing to determine the existence of an informer privilege where, in the course of the hearing, information tending to expose the identity of the informer is bound to be revealed. In response to the issue, the Court clarified the purpose, scope and operation of the informer privilege and the governing principles set out by the Court previously in *Named Person v. Vancouver Sun*².

The "Named Person" process requires an *in camera* "first stage" hearing. Even the existence of the claim cannot be publicly disclosed. In most circumstances only the informant and the Crown may appear before the judge. In the *Named Person* case, the Court considered that an *amicus curiae* may be necessary or appropriate where the interests of the informant and the Crown are aligned. In determining whether or not the privilege exists, the judge must be satisfied, on a balance of probabilities, that the individual concerned is a confidential informant. If the claim of privilege is established, the trial judge has no discretion but to give it full effect. The Court confirmed that the informer privilege belongs jointly to the Crown and to the informant. Neither can waive it without the consent of the other.

The informer privilege has been described by the Supreme Court of Canada as "nearly absolute". It is safeguarded by a protective veil that will be lifted by judicial order only when the innocence of the accused is demonstrably at stake.

In *Virk*, the Supreme Court of Canada concluded that the *Named Person* ruling did not address whether the "first stage"

hearings must be held *ex parte* as well as *in camera*. The *Named Person* case involved a fugitive informer extradition proceeding. In *Virk*, the Court confirmed that no one outside the circle of privilege may access information over which the privilege has been claimed until a judge has determined that the privilege does not exist or that an exception applies.

Why not rely on defence counsel undertakings to protect the information? The Court held that reliance on an undertaking would place defence counsel in an awkward and professionally undesirable position. There was a judicial concern that the undertaking would strain the necessary relationship between defence counsel and their accused clients:

"Defence counsel would have to remain constantly on guard never to say or do anything, even inadvertently, that might tend to reveal the informant's identity. This exceedingly onerous constraint would by its very nature "prevent frankness and fetter the free flow of information between lawyer and client" and otherwise impair the solicitor-client relationship: *r. v. G*, [2004] EWCA Crim 1368, [2004] 2 Cr. App. R. 37 (p. 630) at pp 634-35. In certain cases, defence counsel might feel bound to withdraw their representation, caught in a conflict between their duty to represent the best interests of their client and their duty to the court not to disclose or to act on the information heard *in camera*: *R. v. G*, at pp. 635-36."

The Supreme Court of Canada made its ruling very clear:

"Where a hearing is required to resolve a Crown claim of privilege, the accused and defence counsel should therefore be excluded from the proceedings only when the identity of the confidential informant cannot be otherwise protected. And, even then, only to the necessary extent. In determining whether the claim of privilege has been made out, trial judges should make every effort to avoid unnecessary complexity or delay, without compromising the ability of the accused to make full answer and defence."

The CACP participated in the appeal to emphasize the impact of the B.C. Court of Appeal decision on police operations. The CACP's position was that the presence of defence counsel at a hearing to determine whether an individual should be protected by the informer privilege would adversely and irreparably undermine the ability of police to cultivate or maintain informers. The CACP submitted that piercing the veil in this manner could place an informer's life and possibly that of their relatives at risk. It would have a direct and negative impact on the success of the police in preventing, detecting and solving crime and apprehending offenders, as potential informers would be unwilling to come forward to police with information. The CACP emphasized that the concerns exist notwithstanding any undertaking that may be required of defence counsel.

Once again, the CACP successfully intervened before the Supreme Court of Canada to ensure that a comprehensive and practical law enforcement perspective was presented to the Court. Recognition must be given to the Edmonton Police Service for taking on this significant policing issue. ♦

¹ 2009 SCC 52

² [2007] 3 S.C.R. 252

THERMAL-EYE™

Thermal-Eye X50
Ideal for first responders

See the Unseen

Thermal-Eye X200xp
New standard for handheld thermal imaging

INSIDE

- Fugitive Search
- Vehicle Pursuit
- Search & Rescue
- Surveillance
- Traffic Investigation
- Disturbed Surfaces
- Tactical Team Practical
- Detection up to 1500 feet
- 320 x 240 Image Display
- Huge Benefits vs Low Cost
- Battery Level Indicator
- Rugged & Compact

INFRARED TECHNOLOGIES CANADA

3440 Bridgeway Street, Vancouver, B.C., Canada V5K 1B6

Tel: 604 294-3944 FAX: 604 294-0211

www.infraredcanada.com

suite de la page 21

La question était de savoir si l'avocat de la défense pouvait être autorisé à assister à une audience à *huis clos* pour déterminer l'existence d'un privilège de l'indicateur. En réponse à la question, la Cour a clarifié le privilège de l'indicateur et les principes directeurs énoncés par la Cour précédemment dans *Personne désignée v. Vancouver Sun*².

Le processus « *Personne désignée* » exige une audience à *huis clos* en « première étape ». Même l'existence de la demande ne peut être divulguée au public. Dans la plupart des circonstances, seul l'informateur et la poursuite peuvent comparaître. Dans le dossier *Personne désignée*, le Tribunal a considéré que *l'amicus curiae* pouvait être nécessaire lorsque les intérêts de l'informateur et de la poursuite concordaient. Pour déterminer si oui ou non le privilège existe, le juge doit être convaincu, selon la prépondérance des probabilités, que l'individu concerné est un informateur confidentiel. Si la revendication de privilège est établie, le juge du procès n'a d'autre choix que de lui donner plein effet. La Cour a confirmé que le privilège de l'informateur appartient conjointement à la poursuite et à l'informateur.

Le privilège de l'indicateur a été décrit par la Cour suprême du Canada comme étant « quasi absolu ». Il est protégé par un voile de protection qui ne sera levé par ordonnance judiciaire que si l'innocence de l'accusé est manifestement en cause.

Dans *Virk*, la Cour suprême du Canada a conclu que le jugement *Personne désignée* n'avait pas indiqué si les audiences de « première étape » doivent se tenir *ex parte* ainsi qu'à *huis clos*. La cause *Personne désignée* impliquait une procédure d'extradition contre un informateur fugitif. Dans *Virk*, la Cour a confirmé que personne en dehors du cercle de privilège ne pouvait avoir accès à une information sur laquelle le privilège a été revendiqué jusqu'à ce qu'un juge ait déterminé que le privilège n'existe pas ou qu'une exception s'applique.

Pourquoi ne pas se fier à la promesse de silence des avocats de la défense? La Cour a jugé que cela placerait l'avocat de la défense dans une position inconfortable et professionnellement indésirable :

« Les avocats de la défense devraient constamment se garder de ne jamais dire quoi que ce soit, même par inadvertance, qui pourrait tendre à révéler l'identité de l'indicateur. Cette contrainte extrêmement onéreuse « empêcherait la franchise et gênerait la libre circulation de l'information », et entraverait par ailleurs la relation avocat-client : rv G, [2004] Crim EWCA 1368, [2004] 2 Cr. Ap. R. 37 (p. 630), à p 634-635. Dans certains cas, les avocats de la défense pourraient se sentir obligés de se retirer du dossier. : r. v. G., aux p. 635-636. »

La Cour suprême du Canada s'est montrée très claire :

« Lorsqu'une audience est requise pour trancher une revendication de privilège présentée par le ministère public, l'accusé et les procureurs de la défense ne devraient donc être exclus de l'instance que si l'identité de l'indicateur confidentiel ne peut être protégée autrement. Et, même alors, uniquement dans la mesure nécessaire. En déterminant si la

revendication du privilège a été établie, les juges du procès devraient prendre toutes les mesures possibles pour éviter la complexité et les délais inutiles, sans pour autant compromettre la possibilité, pour l'accusé, de présenter une défense pleine et entière. »

L'ACCP a participé à l'appel pour souligner l'impact de la décision de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique sur les opérations de police. La position de l'ACCP est que la présence de l'avocat de la défense lors d'une audience pour déterminer si un individu doit être protégé par le privilège de l'informateur aurait un effet négatif et compromettrait irrémédiablement la capacité de la police de cultiver ou de maintenir des informateurs. L'ACCP a fait valoir que percer le voile de cette manière pourrait mettre en danger la vie d'un dénonciateur et éventuellement celle de sa famille. Cela aurait un impact direct et négatif sur le succès de la police dans la prévention, la détection et la résolution des crimes et l'arrestation des criminels, puisque les informateurs potentiels ne seraient pas disposés à se présenter à la police des informations. L'ACCP a souligné que l'engagement de l'avocat de la défense n'éliminait pas cette inquiétude.

Une fois encore, l'ACCP est intervenue avec succès devant la Cour suprême du Canada pour veiller à ce qu'une perspective globale et pratique de l'application de la loi soit présentée à la Cour. On doit féliciter le Service de police d'Edmonton d'avoir défendu cette cause importante. ◆

¹ 2009 SCC 52

² [2007] 3 S.C.R. 252

YOUR DNA PARTNER FOR POLICE INVESTIGATIONS

OVER 2000 CRIMINAL CASES REPORTED FOR CANADIAN POLICE AGENCIES

Results within 1-30 days
Accredited to ISO-17025

Maxxam Analytics

To inquire, call...
1.877.706.7678 Ext. 712
www.thednalab.com

CACP Photos

Photos de l'ACCP



Commr. Julian Fantino, Ontario Provincial Police; Jerry Needle, IACP Director of Programs and Research Activities ; Nancy Cole, IACP Sr. Program Manager for Community Safety Initiatives, and D/Commr. Vince Hawkes, OPP, at the Urban Gang Violence Workshop, CPC, Ottawa.

Le commr. Julian Fantino, de la Police provinciale de l'Ontario; Jerry Needle, directeur des programmes et activités de recherche de l'AICP; Nancy Cole, directrice principale du programme de protection des collectivités de l'AICP, et le s-commr. Vince Hawkes, PPO, à l'atelier de violence entre les gangs urbains à Ottawa.

Chief Tom Kaye, Owen Sound Police and Supt. John Tod, OPP, represented CACP at the International Law Enforcement Forum, at the Bramshill Training Academy in October 2009.

Chef Tom Kaye, Owen Sound, et le surintendant John Tod, PPO, ont représenté l'ACCP au Forum international sur l'application de la loi, à l'Académie de formation Bramshill en Octobre 2009.



CACP Crime Prevention Committee Co-chairs Chief Gary Crowell and Ms Dorothy Ahlgren, with Program Director Norm Taylor, and members of the 2009 Institute for Strategic International Studies (ISIS) team.

Les coprésidents du Comité de prévention du crime de l'ACCP, Gary Crowell et Dorothy Ahlgren, avec le directeur de programme Norm Taylor, et les membres 2009 de l'équipe de l'Institut d'études stratégiques internationales (ISIS).



CACP Sponsored Awards

You've often thought about the significant contributions your staff members make to policing in your community and beyond. The CACP and our partners encourage you to recognize those efforts with a nomination for a 2010 National CACP Award!

Visit www.cacp.ca to learn about nominations criteria, processes and deadlines for these awards:

- National Police Award for Traffic Safety
- Transport Canada Director General's Road Safety Lifetime Achievement Award
- Canadian Banks' Law Enforcement Award
- Bank of Canada Law Enforcement Award of Excellence for Counterfeiting Deterrence
- The Minister of Justice National Youth Justice Policing Award
- The CACP/Motorola Award for Excellence in Emergency Preparedness



Prix de l'ACCP

Vous avez souvent pensé à l'apport important de votre personnel dans le travail policier auprès de votre communauté et au delà. L'ACCP et ses partenaires vous encouragent à souligner ces efforts par une mise en candidature à un prix national 2010 de l'ACCP!

Visitez www.cacp.ca pour en savoir plus sur les critères, démarches et dates limites de ces prix.

- Prix national de la sécurité routière —Service de police
- Prix d'excellence du directeur général de Transport Canada pour l'ensemble des réalisations en sécurité routière
- Médaille d'honneur des banques canadiennes pour action policière méritoire
- Prix d'excellence de la Banque du Canada en matière de répression de la contrefaçon
- Prix national du ministre de la Justice pour les services policiers aux jeunes
- Prix d'excellence ACCP/Motorola en protection civile



The CACP is proud to partner with the following organizations to sponsor these awards:

L'ACCP est fière de parrainer ces prix en partenariat avec les organismes suivants :



MOTOROLA



Department of Justice Canada
Ministère de la Justice Canada



BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA



Transport Canada
Transports Canada



Mobile Ammunition Combustion System

- ◆ Eliminates Health and Safety Concerns
- ◆ Tested up to 50 caliber
- ◆ Capable of disposing illicit drugs and pepper spray
- ◆ Completely enclosed with a weatherproof cover
- ◆ Ont. Hydro approved
- ◆ T.S.S.A. approved
- ◆ Endorsed by Natural Resources Canada
- ◆ MOE approved
- ◆ Over pressure system



Tactical Specialty Equipment

- Portable Rappel Hitch System
- Custom Robot Trailers

See Website for Details



Phone: 905-977-9899 Tom@twbdesigns.com

www.twbdesigns.com

M.A.C.S.



Calendar of Events Calendrier des événements



Canadian Criminal Justice System Conference: "The Times They Are A-Changin"

Date: April 18-20, 2010

Location: Fairmont Royal York, Toronto, ON

Conférence sur le système canadien de justice pénale : « Du changement dans l'air »

Date : Du 18 au 20 avril 2010

Lieu : Fairmont Royal York, Toronto, ON

CACP Annual Conference 2010

Date: August 22-25, 2010

Location: Westin Edmonton, Edmonton, AB

Congrès annuel 2010 de l'ACCP

Date : Du 22 au 25 août 2010

Lieu : Westin Edmonton, Edmonton, AB

2010 Traffic Symposium – Innovation in Road Safety: Safe Emergency Vehicle Operations

Date: October 24-26, 2010

Location: Crowne Plaza, Niagara Falls, ON

Symposium sur la sécurité routière 2010 – Innovation en sécurité routière :

La sécurité des véhicules d'urgence

Date : Du 24 au 26 octobre 2010

Lieu : Crowne Plaza, Niagara Falls, ON

Law Enforcement Quality Assurance: "Quality Assurance for the Citizen"

Date: November 28 - December 1, 2010

Location: Fairmont Chateau Frontenac, Quebec City, QC

Assurance qualité dans l'application de la loi – « Assurance qualité à l'intention du citoyen »

Date : Du 28 novembre au 1 décembre 2010

Lieu : Fairmont Château Frontenac, Québec, QC, AB

The Fourth Canadian Public Safety Interoperability Workshop: A CITIG National Forum "From Action to Results"

Date: December 5-8, 2010

Location: Fairmont Empress, Victoria, BC

Le quatrième atelier canadien sur l'interopérabilité en matière de sécurité publique: une tribune nationale du CITIG << De l'action aux résultats >>

Date : Du 5 au 8 décembre 2010

Lieu : Fairmont Empress, Victoria, C.-B.

ComLogTM

With over 15 years of experience in voice recording, the CVDS ComLog Voice Recorder has the reputation of being one of the most reliable products on the market. At the end of the day, that's what it is all about, to give you a tool that you can depend on. Reliability is key.

Every installation is special. Each with its unique requirements. At CVDS, we thrive on providing recording solutions for the largest clients with hundreds of channels to smaller sites with only 4 channels. Every site is as important as the next. The ComLog family of recorders provide individual solutions to each. Whether the sources are analog, digital, or VoIP, telephone or radio, the ComLog does it. Whether storage requirements are simple or RAID, 25,000 to 750,000 hours, Hard Disk, REV, or NAS, the ComLog does it. Whether simple or fault tolerant configurations are needed, the ComLog does it.

We invite you to call or e-mail us to discuss YOUR recording requirements to select the best ComLog solution tailored specifically for your agency.

by
CVDS Inc.

Digital Voice Recording Systems

First in Performance - First in Reliability
First in Support



NP192



NP8C



NP72

T: 514-426-7879
F: 514-426-3511
Email: sales@cvds.com
WWW.CVDS.COM

NG911 ANI
VoIP ALI
DTMF CLID

Buyers' Guide / Guide des acheteurs

BODY ARMOUR & PROTECTIVE CLOTHING



APS DISTRIBUTORS, INC.

555 Legget Dr., Ste. 1005
Kanata, ON K2K 2X3
Phone: (888) 834-1819
Fax: (905) 835-2470
E-mail: marketing@pacssafety.com

Web: www.apsdistributors.com
PSP is a market leader in the supply of high-quality armour and specialized law enforcement products to police and security personnel. PSP excels in product research and design by creating a systems approach for product development that integrates new technology to provide exceptional comfort, wearability, and protection in its state-of-the-art protective solutions.

COMMUNICATIONS



the future is friendly™

TELUS

215 Slater St.
Ottawa, ON K1P 0A6
E-mail: Robyn.deering@telus.com

TELUS Communications Services for Public Safety Agencies provides fast access to rentable cellular phones, interoperable digital trunked radio handsets and wireless coverage enhancement equipment. Contact TELUS to discuss options to enhance your primary communications plans with TELUS equipment and request a demonstration of our emergency response support services.

COMPUTER AIDED DISPATCH



XWAVE, A DIVISION OF BELL ALIANT

65 Iber Rd.
Ottawa, ON K2S 1E7
Phone: (800) 414-9130
Fax: (613) 831-1836
Web: www.xwave.com/publicsafety
xwave has over 20 years experience delivering public safety solutions for police, fire, and emergency medical services. Our suite of products includes the multi-agency, multi-jurisdictional xwaveCAD™ computer aided dispatch system and our wireless mobile and hand-held applications ROADS™, OnPatrol™, and OnRescue™. As a systems integrator, xwave will tailor its offerings to meet client's unique requirements.

DNA TESTING



FORENSIC AND DNA SERVICES DIVISION

MAXXAM ANALYTICS

335 Laird Rd., Unit #4
Guelph, ON N1H 6J3
Phone: (877) 706-7678, Ext. 712
Fax: (519) 836-2377
Web: www.thednalab.com
Maxxam Analytics is the largest private analytical laboratory in Canada. Maxxam offers complete forensic biology testing (SCC/ISO-17025 accredited) from body fluid screening to STR & Y-STR DNA analysis in criminal/civil forensic investigations, as well as in cases of questioned biological relationships. We also offer analytical services in the environmental, drugs of abuse, petroleum/petrochemical and food safety sectors

ORCHID CELLMARK

ORCHID CELLMARK DNA TESTING

635 Columbia St.
New Westminster, BC V3M 1A7
Phone: (800) 563-4363
Fax: (604) 523-2974
E-mail: jclay@orchid.com
Web: www.orchidcellmark.ca
Orchid Cellmark, an ISO-17025 accredited DNA laboratory, offers biological screening and routine DNA analysis as well as specialized Y-STR and mitochondrial DNA analysis technologies. Minifiler also available which works well for highly degraded samples. In Canada, call 1-800-563-4363.

DRIVING TRAINING COURSES



DRIVEWISE

121 Commerce Park Dr., Unit E
Barrie, ON L4N 8X1
Phone: (705) 730-1130
Fax: (705) 730-0156
E-mail: jerry@drivewisecanada.com

Web: www.drivewisecanada.com
Driven by innovation and the pursuit to develop high-quality, interactive training programs, Drive Wise proudly remains Canada's leading driver training center. Using state-of-the-art virtual reality simulators in training centres across the world, Drive Wise delivers programming to various clients, including: police, novice drivers, truck drivers, emergency management personnel and corporate fleets.

ELECTRONIC CITATION ISSUANCE SOFTWARE



GROUPE TECHNA, INC.

400 Henri Bourassa Blvd. East, Ste. 150
Montreal, QC H3L 1C4
Phone: (514) 953-9898
Fax: (514) 387-6220
E-mail: info@gtechna.com

Web: www.gtechna.com
Group Techna enables law enforcement agencies to create E-TICKETS for parking and traffic enforcement exponentially improving operational efficiency. Group Techna also offers a state-of-the-art AUTOMATED LICENCE PLATE RECOGNITION system that captures up to 5000 Plates per shift. Cutting edge technology with astounding results is within your reach. Contact Group Techna today!

EMERGENCY LIGHTING



POWERFLARE CORP.

6489 Camden Ave.
(PF Distribution Center, Inc.)

San Jose, CA 95120
Phone: (408) 323-2370
Fax: (408) 268-5431
Toll-Free: (877) 256-6907

E-mail: john@pfdistributioncenter.com

Web: www.pfdistributioncenter.com

PowerFlare PF200 LED Safety Lights are being used by Police and Fire. These road flare replacements are rugged and easy to use. 10 flash patterns. Beacons run 8-100 hours on a replaceable CR123 battery. Several LED colors available. Waterproof and weighs less than 7 ounces. See www.pfdistributioncenter.com for more information.

JUSTICE STUDIES PROGRAMS (PART-TIME)



UNIVERSITY OF GUELPH-HUMBER

207 Humber College Blvd.

Toronto, ON M9W 5L7

Phone: (416) 798-1331, Ext. 6277

Fax: (416) 798-3606

E-mail: info@guelphhumber.ca

Web: admission.guelphhumber.ca/baa

The Bachelor of Applied Arts in Justice Studies degree program has been specifically designed to meet the unique learning needs of Canadian law enforcement practitioners. Applicants to the program can receive significant advanced standing on the basis of their prior learning and previously completed post-secondary education. Please visit <http://admission.guelphhumber.ca/baa> for program information.

LED TECHNOLOGY



GENESIS ENTERPRISE

109 County Rd. 18

Ste Anne de Prescott, ON K0B 1M0

Phone: (514) 220-6357

Web: www.ledimports.com

At genesis we understand that your life may one day depend on the gear you use, that's why we bring to you the brightest LED technology from the most dependable manufacturers incorporated with our innovative features. The highest lumen tactical Torches are Genesis – At the forefront of LED technology.

MEALS



ACTION MEALS

47 Faircrest Blvd., R.R. #1

Kingston, ON K7L 4V1

Phone: (613) 546-4567

Fax: (613) 546-5031

Web: www.actionmeals.com

Action Meals® - Self-Heating, nutritious meals for remote areas or tasks where hot food isn't available. Lightweight kit contains a pre-cooked meal and heater, providing hot food in 12 minutes without matches, fire, stove or electricity. Meals have 5 year shelf life and require no refrigeration. www.actionmeals.com, info@actionmeals.com

POLICE EQUIPMENT & SUPPLIES



Security International, Inc.

MACE PERSONAL DEFENSE, INC.

160 Benmont Ave., Ste. 1

Bennington, VT 05201

Phone: (802) 447-1503

Fax: (802) 442-3823

E-mail: mark.butterfield@mace.com

Web: www.mace.com

Mace Security International, Inc. is the manufacturer of Take Down® defense sprays—a complete line of less-than-lethal sprays including the patent pending Pepper Gel® and a variety of other OC pepper, CS tear gas and OC/CS blends. We also offer a training kit, inert training units, holsters, and Relief® decontamination spray.

Buyers' Guide / Guide des acheteurs

POLICE LEADERSHIP PROGRAMS



Inspiring Minds

DALHOUSIE UNIVERSITY, COLLEGE OF CONTINUING EDUCATION

#201-1535 Dresden Row
Halifax, NS B3J 3T1
Phone: (902) 494-6930
Fax: (902) 494-2598
E-mail: sherry.carmont@dal.ca
Web: www.dal.ca/cce

POLICE PRODUCTS



DAVTECH ANALYTICAL SERVICES (CANADA) INC.

133 Walgreen Rd.
Carp, ON K0A 1L0
Phone: (613) 831-6009, Ext. 301
Fax: (613) 831-6610

E-mail: dactech@fox.nstn.ca

DAVTECH Analytical Services (Canada) Inc is a full service Law Enforcement supply company based in Ottawa, ON with offices in Quebec, Manitoba, and British Columbia. We sell and service a complete line of alcohol breath testing instruments, speed management and traffic calming devices, as well accessories for each.

SAFETY SUPPLIES



A.J. STONE COMPANY LTD.

141 Bentworth Ave.
North York, ON M6A 1P6
Phone: (800) 205-3473
Fax: (416) 781-2827

For 37 years, the mission of A.J. Stone Company has been "that the men and women of the Canadian First Responder and Safety Industries are supplied with quality products so that they may be protected from their occupational dangers". Experienced, knowledgeable team, innovative products, quality suppliers - we have you covered.

SCHEDULING SOFTWARE



ENTIME SOLUTIONS, INC.

#1410-1188 W. Georgia St.
Vancouver (C.-B), BC V6E 4A2
Phone: (877) 603-2830
Fax: (877) 788-8838
E-mail: info@entimesoft.com
Web: www.entimesoft.com

Plus de 500 agences de sécurité publique utilisent le progiciel EnTime pour gérer leurs besoins d'horaire de travail. Puissants, éprouvés et faciles à utiliser, les modules du progiciel de EnTime sont conçus pour répondre aux besoins de la police, du maintien de l'ordre, et des services correctionnels.



InTime Scheduling Software

for Public Safety

INTIME SOLUTIONS, INC.

1188 W. Georgia Street, Ste. 1410
Vancouver, BC V6E 4A2
Phone: (877) 603-2830
Fax: (877) 788-8838
Toll-Free: (877) 603-2830
E-mail: info@intimesoft.com
Web: www.intimesoft.com
With over 500 Law Enforcement customers, InTime Solutions Inc. is the staff scheduling product leader. We thrive on tough scheduling challenges and use the latest advances in technology to produce powerful, proven and easy to use scheduling software. InTime's software cuts scheduling time, improves emergency response and reduces unnecessary overtime.

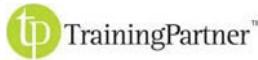
SECURITY, INCIDENT MANAGEMENT & EMERGENCY RESPONSE



INTERGRAPH CANADA LTD.

7070 Mississauga Road, #250
Mississauga, ON L5N 7G2
Phone: (905) 812-9753
Fax: (905) 812-9754
Toll Free: (877) 812-9755
E-mail: Mark.Patrick@intergraph.com
Web: www.intergraph.com/publicsafety/
Contact: Mark Patrick, National Program Manager, Public Safety & Security
Intergraph's market leading Computer-Aided Dispatch (I/CAD) System's, "intelligent" mapping and data entry capabilities seamlessly integrates an interactive, real-time map display with call handling, dispatching, records and information management, remote access, and mobile data. I/CAD enables precise and exceptionally fast response, while conveniently generating a full incident record for downstream use.

SOFTWARE



GEOMETRIX DATA SYSTEMS

240 Bay St.
Victoria, BC V9A 3K5
Phone: (250) 361-9300
Fax: (250) 361- 9362
E-mail: communications@trainingpartner.com
Web: www.trainingpartner.com
Proven in the marketplace since 1992, TrainingPartner offers a lower cost, more flexible alternative to high priced learning management systems. Already in use at Calgary Police, Canadian Police College and Justice Institute of BC, TrainingPartner software is ideally suited to law enforcement training and performance management. Move mountains with TrainingPartner...

TACTICAL SPECIALTY EQUIPMENT



TWB DESIGNS, INC.

762 Book Rd. West
Ancaster, ON L9G 3L1
Phone: (905) 524-1823
E-mail: tom@twbdesigns.com
Web: www.twbdesigns.com
Contact: Tom Braithwaite, President
Phone: (905) 977-9899

TWB Designs solves your ammunition disposal problem through its Mobile Ammunition Combustion System. M.A.C.S cost effectively disposes and recycles in an environmental certified manner your confiscated ammunition. Multiple units are in use across Canada and worldwide at Police Departments and military installations since 2002.

TARGET SYSTEMS



MANCOM MANUFACTURING, INC.

1335 Osprey Drive Ancaster
Ancaster, ON L9G 4V5
Phone: (905) 304-6141
Fax: (905) 304-6137
E-mail: cward@mancom.ca
Web: www.mancom.ca

Founded in 1972, specializing in electronic control systems, Mancom has evolved to become a global leader in designing and manufacturing the most reliable and innovative live firearms training solutions for the RCMP, the Sûreté du Québec and others. Mancom's leading edge technology sets the standard in firearms training systems worldwide.

THERMAL IMAGING

INFRARED TECHNOLOGIES CANADA

3440 Bridgeway St.
Vancouver, BC V5K 1B6
Phone: (604) 294-3944
Fax: (604) 294-0211
Web: www.infraredcanada.com

UNIFORMS



OPUS - MARKETEX APPAREL, INC.

6-3781 Victoria Park Ave.
Scarborough, ON M1W 3K5
Phone: (416) 502-3555
Fax: (416) 502-3342
E-mail: vlam@marketexapparel.com
Web: www.opusopus.ca

Opus brand garments are foremost in the uniform trade. Synonymous to high quality apparel. Emphasis on stress points and colour fastening will provide our garments a long life of service to our customers. Opus brand garments are built to be rugged and tough without compromising comfort. Website: www.opusopus.ca

classifieds

VEHICLE MOUNTING SYSTEMS & DOCKING STATIONS



RANGE MOBILITY

Unit 108, 2719-7th Ave. N.E.
Calgary, AB T2A 2L9
Phone: (403) 730-2130
Fax: (403) 730-2137
E-mail: info@rangemobility.com

Web: www.rangemobility.com

Range Mobility offers computer mounting solutions, emergency vehicle LED lighting products, prisoner partitions, complete fleet vehicle outfitting, and expert installation services by our EVT (Emergency Vehicle Technician) Certified personnel. Email info@rangemobility.com or visit www.rangemobility.com to learn more.

WIRELESS DATA COMMUNICATIONS



DATARADIO/CALAMP

299 Johnson Ave., Ste. 110
Waseca, MN 56093-0833
Phone: (507) 833-6766
Fax: (507) 833-6758
E-mail: tgrimm@dataradio-cor.com

Contact: Nate Sherwood

Phone: (507) 833-6732

E-mail: nsherwood@calamp.com

From computer aided dispatch to vehicle lookup, incident reporting, and other vital communications, CalAmp wireless data systems provide the information police, fire and EMS need to act quickly and effectively in public safety situations. Whether it's public networks for downloading large files or private networks for critical data, CalAmp delivers.

VEHICLE PARTITIONS & GUN MOUNTS

SETINA MANUFACTURING CO., INC.

2926 Yelm Highway S.E.

Olympia, WA 98501

Phone: (360) 491-6197

Fax: (360) 459-0729

Toll Free: (800) 426-2627

E-mail: setina@setina.com

Web: www.setina.com

The leading manufacturer of law enforcement vehicle equipment for over 40 years. See us at www.setina.com for other quality Setina "Bodyguard" vehicle products.

COGENT SYSTEMS

Smart-Gate LiveScan AFIS

**Global Biometric Identification Solutions
For Governments, Law Enforcement Agencies,
and Commercial Enterprises**

For over 17 years Cogent has provided the highest quality identification systems, products, and services with leading technology, accuracy, and speed.

For more information on Cogent's products, visit www.cogentsystems.com

Cogent, Inc.
Tel: (613) 216-6215 - Fax: (613) 216-6219 - Email: info@cogentsystems.com



NCI is proud
to support
Law Enforcement
Agencies across
Canada

end-to-end PKI deployments
police IT security experts
security assessments
project management
digital forensics
training

Our specialty is security.
Our focus is service.



info@nci.ca
forensics@nci.ca
TEL 905.607.9777
T/F 866.370.8575

ACCESS CONTROL SYSTEMS		LEARNING MANAGEMENT SYSTEM	
CVDS.....	26	GeoMetrix Data Systems	28
BALLISTICS IDENTIFICATION		LED TECHNOLOGY	
Forensic Technology WAI Inc.....	outside back cover	Genesis Enterprise	27
BODY ARMOUR & PROTECTIVE CLOTHING		LIGHTING	
Pacific Safety Products.....	27	Whelen Engineering Co., Inc.	8
COLLEGES & UNIVERSITIES		MEALS	
American Military University.....	6, 9	Action Meals	27
Dalhousie University, College of Continuing Education.....	20	MOBILE COMMUNICATION	
COMMUNICATIONS		TELUS	27
TELUS	27	PHOTO ENFORCEMENT	
COMPUTER AIDED DISPATCH		ACS Public Sector Solutions, Inc	8
xwave	27	POLICE EQUIPMENT & SUPPLIES	
DIGITAL FORENSICS		Mace Personal Defense, Inc.....	20, 27
Net Cyclops Inc.	29	POLICE LEADERSHIP PROGRAMS	
DISPATCH & RADIO COMMUNICATION		Dalhousie University, College of Continuing Education.....	20, 28
PRODUCTS		POLICE PRODUCTS	
Priority Dispatch.....	inside back cover	Davtech Analytical Services (Canada) Inc.	28
TELUS	27	POLICE SUPPLIES	
DNA TESTING		Colt Canada Corporation.....	13
Maxxam Analytics Inc.....	23, 27	POLICE VEHICLES	
Orchid Cellmark.....	27	Malley Industries Inc.....	6
DRIVING TRAINING COURSES		PRISONER TRANSPORT & RESTRAINT	
DriveWise.....	27	Malley Industries Inc.....	6
ELECTRONIC CITATION ISSUANCE SOFTWARE		PUBLISHERS	
Groupe Techna Inc.	27, 30	Canada Law Book, A Division of the Cartwright Group Ltd.....	20
EMERGENCY LIGHTING		SAFETY SUPPLIES	
Pelican Products Inc.	4	A.J. Stone Company Ltd.....	28
PF Distribution Center, Inc.	27	SCHEDULING SOFTWARE	
FINGERPRINTING EQUIPMENT & SUPPLIES		enTime Solutions Inc.....	28
Cogent Systems	29	inTime Solutions Inc.....	28
INTEROPERABLE COMMUNICATIONS		SECURITY, INCIDENT MANAGEMENT & EMERGENCY RESPONSE	
TELUS	27	Intergraph Canada Ltd.....	8, 28
JUSTICE STUDIES PROGRAMS (PART-TIME)		SOFTWARE	
University of Guelph-Humber	27, 30	GeoMetrix Data Systems	28
LICENSE PLATE RECOGNITION & TICKETING		TACTICAL SPECIALTY EQUIPMENT	
UNIFORMS		TWB Designs Inc.....	25, 28
Range Mobility	29	TARGET SYSTEMS	
VEHICLE MOUNTING SYSTEMS & DOCKING STATIONS		Mancom Manufacturing Inc.	28
VEHICLE PARTITIONS & GUN MOUNTS		TERMAL IMAGING	
Malley Industries Inc.....	6	Infrared Technologies Canada.....	22, 28
Setina Manufacturing Co. Inc.	30	TRAINING	
WEAPON MOUNTS		American Military University.....	6, 9
Big Sky Racks Inc.	20	DeSales University.....	14
WIRELESS COMMUNICATIONS		TRAINING & PERFORMANCE MANAGEMENT	
Harris Canada Systems, Inc.	inside front cover	GeoMetrix Data Systems	28
TELUS	27	UNIFORMS	
WIRELESS DATA COMMUNICATIONS		Marketex Apparel Inc.	28
Dataradio/CalAmp.....	29	VEHICLE MOUNTING SYSTEMS & DOCKING STATIONS	
WIRELESS VIDEO		Range Mobility	29
Tactical Electronics.....	3	VEHICLE PARTITIONS & GUN MOUNTS	
		Malley Industries Inc.....	6
		Setina Manufacturing Co. Inc.	30
		WEAPON MOUNTS	
		Big Sky Racks Inc.	20
		WIRELESS COMMUNICATIONS	
		Harris Canada Systems, Inc.	inside front cover
		TELUS	27
		WIRELESS DATA COMMUNICATIONS	
		Dataradio/CalAmp.....	29
		WIRELESS VIDEO	
		Tactical Electronics.....	3

UNIVERSITY OF
GUELPH
HUMBER

Toronto • Ontario

Bachelor of Applied Arts in Justice Studies

- Flexible schedules with in-class and distance based learning
- Add value to your career with a university degree
- Students benefit from the vast experience of highly trained educators with policing and justice background
- Develop new networks with diverse justice organizations and agencies



For more information on the Justice Studies program and the University of Guelph-Humber please visit:
admission.guelphhumber.ca/BAA



gtechna

5 1 4 . 9 5 3 . 9 8 9 8
info@gtechna.com
www.gtechna.com

PROTECT THEM ASK THE RIGHT QUESTIONS



Quickly sending the **RIGHT** on-scene information to responding officers and updating it in real-time can help save lives. That's what the Police Priority Dispatch Protocol System® does better than any other. When your team takes a 9-1-1 call using ProQA® dispatch software, you can be confident that both your new and veteran dispatchers are doing it **RIGHT** and that responding officers are receiving the information they need to protect themselves and the citizens around them.

We agree with what master mathematician Claude Shannon said in 1963:
“Information is the reduction of uncertainty”
ProQA® Dispatch Software—reducing uncertainty for over 29 years



800-811-0047
www.dispatchsmarter.com

ask the *right* question. get the *right* answers. send the *right* information.



EVERY CRIME GUN HAS A STORY TO TELL.

Sometimes it is easy to see. Sometimes it is as fragmented as a bullet found at a crime scene. The fact remains that you need to see all the evidence. Watch our FREE DVD to find out how our industry-leading ballistics identification technology can help you piece the story together in order to link more crimes, guns, and suspects.



Get your free DVD

www.ForensicTechnology.com/CACP

 FORENSIC
TECHNOLOGY